



DROBNE VESTI IZ SLOVENIJE

(Došle preko Trsta)

ZNANI KROVLOK in glavni učitelj komunizma na Slovenskem Kardelj je 20. avgusta imel dolgi govor svojim vernim, kjer je obravnaval vse tekoče zadeve jugoslovanskega komunizma. Zlasti pa se je kazal na nesrečno "reakcijo" ki leži na komunističnih prsih kot mora. Vsega je bila kriva reakcija pred vojsko in vsega je kriva sedaj. Vsa moč in vse mogočno govorjenje komunistov je ne more končna premagati. Naj samo na par stvari iz tega govora opozorim:

STEVILKE. — Govora jugoslovanskega ministra ne sme nihče kritizirati. Zato lahko pripoveduje številke, ki si jih sam izmišlja, in s temi številkami dokazuje stvari, ki jih ni. Samo en primer. Tako pripoveduje, da je kmet v Jugoslaviji plačal leta 1936 pol drugo milijardo dinarjev samo kot obresti od svojih dolgov. Ta številka sama po sebi nič ne drži, pa tudi plačal je seveda kmet ni, ker je veljala še vedno zaščita. Mogočno pripoveduje dalje, koliko so dobili tuji kapitalisti iz rudnika Bora. Lepo pametno čisto zamolči Trepcu, ker jih drže Angleži za usta pri gospodarskih pogajanjih. Toda gorje če bi Kardelj kdo vprašal, zakaj je zamolčal Trepcu. "S kapitalisti, čez katere tako zabavljajo, namreč sklepajo pogodbe."

DELO. — Kardelj prizna, da morajo sedaj v Jugoslaviji bolj trdo delati, ker je vlada naložila ljudstvu petletni plana. Toda prinaša obenem tolažbo, da bo treba kasneje manj delati. Kdaj bo tisti kasneje, ni povedal kot ne povedo Sovjeti, ki so že imeli celo vrsto petletk, pa morajo tam ljudje zmeraj bolj garati.

BUDONST IN ČUJEČNOST. — Na vsakem voglu je mož videl špijone, ki jih vzgaja reakcija. Očital vernim, da so premalo čuječi. Zahteval je več čuječnosti in bunosti pred ljudskimi sovražniki. Sicer je pravil, da so jih mnogo spravili s poti, pa jih je še zmeraj dosti. Še ne dajo komunistom mirno spati.

ODKRITJE. — Posebno proces Nagode — Furlan je pokazal, da so sovražnikov kar mrgoli. In veste, kje posebno? Med škofi in duhovščino. Takole je povedal dobesedno: "Proces proti Nagodetu je pokazal, da je velik del vodilne slovenske cerkvene hierarhije tisti faktor v slovenskem narodu, ki se dosledno in neprestano upira vsem težavam slovenskega delovanja ljudstva po srečnejšem življenju in po slehernem napredku tega naroda. Nihče ni prinesel temu narodu toliko nesreče, krvi, mučeništva in trpljenja, kakor ga je prinesla ta majhna reakcijska klika."

PREDZNOST ŠKOFOV. — Tako je Kardelj ozmerjal škofove, potem pa je pripovedoval, da je bila v Ljubljani škofovska konferenca, s katere so si upali ti škofove poslati vladi zahteve, da ji jih mora ta izpolniti, če hoče sodelovanje Cerkev. Kardelj pravi na to, da je tak način postavljanja zahtev "smešen in nesramen." O ti nesramni škofje, ki si upajo vladi povedati, kaj so

zahteve cerkve! Če to ni predrznost, kaj pa je še potem? **ZVEZA S ŠPIJONI.** — Da bo sveta jeza Kardaljeva proti škofom bolj držala pripoveduje da so celo ljudje iz škofijskih uradov v zvezi s špijoni. Strašno je pokvarjena ta duhovščina!

(Dalje na 2. strani)

Ameriška vlada je obložila Jugoslavijo nevarnega obnašanja

Zavezniki četje imajo povelje, da se uprejo vsakemu bližanju

Washington. — Izvršni državni tajnik Lovett je včeraj obdolič Jugoslavijo, da se skrajno nevarno obnaša ob meji tržaške države, ker lahko prinese najbolj resne posledice.

Angleške in ameriške čete so dobile povelje, je rekel Lovett, da se uprejo vsakemu neupravičenemu bližanju k njih postojankam pri Trstu.

Zed. države so protestirale v Jugoslaviji radi neodgovornih akcij, ki zahtevajo spremembo meje med Jugoslavijo in tržaško državo.

Dalje je Lovett povedal, da je dobil general Airey, ki je vrhovni poveljnik zaveznikov čet v Trstu navodila, da vzdržuje linijo proti vsem jugoslovanskim poskusom predora v ameriško-angleško zono pri Trstu.

Protest Zed. držav je bil izročen v ponedeljek v Belgradu. Ameriški poslanik Cannon je rekel jugoslovanski vladi, naj ukaže, da ti incidenti na tržaški meji takoj prenehajo.

Na Slovaškem so jih baje aretirali več kot 600 in ne le 80

Praga. — Zadnji teden je bilo poročano, da so na SSlovaškem odkrili zaroto proti vladi in z namenom, da se umori predsednika republike, Edvarda Beneša. Vlado poročilo je govorilo, da so prijeli in zaprli 80 zarotnikov. Zdaj pa prihaja poročilo, da so že zaprli več kot 600 zarotnikov po Slovaškem. Vlada teh trditvev ne potrjuje, niti zanika.

Vodstvo narodne socialistične stranke je izjavilo, da ne bo sodelovalo v bloku s komunisti, da se izvede ekonomski program. Stranka pravi, da bo sodelovala le po sedanjem sistemu, ko so v vladi vse štiri stranke: komunisti, socialisti, social demokraci in katoličani.

Brezsrčna starša so v Detroitu prijeli

Detroit. — Tukaj je policija prijela zakonski par Huffman iz Clevelanda, ki sta zadnji teden pustila svojih 6 otrok in odšla v Detroit. Najstarejši otrok še ni star 10 let. Pravita, da nista mogla skrbeti za otroke in sta mislila, da jih bodo prevzeli dobrodelne organizacije, ako jih zapustita. Ko so sosedje našli otroke, so ti imeli v hiši eno steklenico mleka in nekaj skorje starega kruha.

Mrs. Roosevelt bo odgovorila na napade Višinskega

Državni tajnik Marshall jo je imenoval za to važno vlogo

New York. — Mrs. Franklin D. Roosevelt je bila izbrana od državnega tajnika Marshalla, očitno z odobrenjem Bele hiše, da bo odgovorila rusкому delegatu Andreju Višinskemu, ki je napadel zadnji teden Amerikance, da hujskajo na vojno.

Marshall je imenoval Mrs. Roosevelt za to važno vlogo včeraj, ko se je vrnil iz Washingtona, kjer se je posvetoval s predsednikom Trumanom. Mrs. Roosevelt je članica ameriške delegacije pri skupščini Zveze narodov.

Marshall je dalje določil, da bo Mrs. Roosevelt pri tem pomagal ambasador Austin.

Izdelovalci žganja bodo prostovoljno začeli rabiti manj žita

Washington. — Distilerije pričakujejo, da bodo najprej vprašane, naj porabijo manj žita, kadar bo prišla vlada s to zahtevo na dan. Program bo spočetka na prostovoljni bazi in distilerije bodo pri tem rade sodelovale.

Žganje, ki ga skuhaajo zdaj v tej draginji, bo prišlo šele čez štiri leta na trg, ker se mora postarati. In ker distilerije ne vedo, kakšne razmere bodo čez štiri leta v deželi, zato bodo že zdaj začele kuhati manj žganja, da ga ne bi imele preveč na rokah takrat.

V Niles, O. je zgorelo veliko skladišče

Niles, O. — Tukaj je požar uničil staro poslopje Niles Firebrick Co. blizu središča mesta. Škoda cenijo nad \$100.000. V posloplju je bilo skladišče za pnevmatična kolesa za traktorje in letala, katerih je bilo tam ob času požara do 7.000.

Mrs. Roosevelt je bila posredovalka za komuniste, za prihod v Ameriko

Washington, D. C. — Sumner Welles, bivši pomožni državni tajnik, je včeraj izpovedal pred kongresnim odsekom za preiskovanje protiameriških aktivnosti, da je Mrs. Eleanor Roosevelt, žena predsednika Roosevelta, posredovala za nemškega državljan Hans Eislerja in njegovo ženo, ki leta 1939 nista mogla dobiti dovoljenja za prihod v Zed. države.

Hans Eisler, komponist v Hollywoodu, je brat Gerharta Eislerja, nemškega komuniste, ki je bil nedavno obsojen radi sleparstva s potnimi listi.

Hans je sam izpovedal, da je bil nekoč član nemške komunistične stranke, iz katere pa da je kmalu izstopil.

Kongresni odsek je poklical bivšega državnega pomožnega tajnika na pričevanje, kako je Hans Eisler dobil potni list in zakaj je smel ostati v Ameriki. Povedal je, da mu je Mrs. Roosevelt pisala 11. jan. 1939 da piše v imenu nekega prijatelja, ki mu je veliko na tem, da pride Eisler v Ameriko in da ta ni komunist. V državnem oddelku so pa imeli o Eislerju zapisano, da je komunist, da je celo pomagal komunistom v Ameriki in v drugih deželah.

V TRSTU JE NAPOVEDANA STAVKA

Trst. — Sindicati Unati, delavska organizacija, katero vodi komunisti, je pozvala delavce na generalno stavko. Angleške in ameriške vojaške oblasti so takoj podale izjavo, da je ta akcija prvi poskus komunistov, da se ovira normalno življenje v svobodni državi, ki je stara komaj en teden ter da se pred svetom diskreditira to novo državo.

Stavka je bila včeraj o polnoči končana. Do 12.000 delavcev se je bilo odzvalo. Stavka je bila političnega značaja, saj so jo sklicali komunisti.

KAMPANJA ZA MacARTHURJA BO V MILWAUKEE

Milwaukee, Wis. — Glavni stan kluba za izvolitev generala MaArthurja za predsednika Zed. držav, bo v Milwaukee, Wis. Načelnik kampanje za Wisconsin bo Lansing Hoyt.

Na 15. nov. se bo vršila seja, na kateri bodo začetni ves program. Navzoči bodo zastopniki iz Pennsylvaniji, Indijane, West Virginije, Illinois in Minnesote.

Italija bi rada dobila kar en bilijon dolarjev od Zed. držav

Washington. — Italija je obvestila Zed. države, da potrebuje je okrog \$1.000.000.000 zunanje pomoči, da si trenutno odpomoje iz ekonomske krize in se preživi čez prihodnje leto.

Ta trpki položaj Italije je razložil amerškemu državnemu oddelku italijanski poslanik Tarchiani. Ameriški vladni uradniki zdaj skrbno študirajo italijanske številke.

Za skoro ves ta denar, ki bi ga rada dobila Italija iz Amerike, bi kupila tukaj žito, premog in surovine za svojo industrijo.

NAM JE TUKAJ DOBRO. ZATO SE PRI VSAKI PRILIKI SPOMINIMO NA BEGUNCE

Rusija je zahtevala Koroško in Štajersko za Jugoslavijo

Dunaj. — Zed. države so kratkoma odbile zahtevo Sovjetske Rusije, da zavezniki vzamejo Avstriji Koroško in Štajersko ter ju izročijo Jugoslaviji.

Sovjetski zastopnik Novikov je predložil to zahtevo pri seji zaveznikov komisije, ki skuša napraviti mirovno pogodbo za Avstrijo.

Novikov je pa od svoje strani odklonil predlog ameriške delegacije, da se stavi v pogodbo točko, ki naj garantira Avstriji politično in ekonomsko neodvisnost. "Kdo pa ogrožja njeno neodvisnost?" je vprašal Novikov.

Rusija še 25 let ne bo močna dovolj za vojno

Washington. — Ernest Ropes, načelnik v trgovskem oddelku vlade za ruske zadeve je rekel, da Rusija ni pripravljena začeti vojne zdaj, niti je en bo v stanu začeti še najmanj 25 let in morda celo 50 let ne.

"Rusije se nam ni bati zaradi vojne," je rekel Ropes. On je v trgovinskem uradu študiral samo ruske zadeve, zato o tem lahko govori.

"Rusija zdaj po dveh letih miru še vedno ne producira toliko, kot je pred vojno, je rekel Ropes. "Rusija bo vzelo še najmanj tri leta, da bo producira toliko jekla, kot so ga Zed. države, na primer, leta 1913. Rusija še daleč nima najpotrebnejših stvari za svojo potrebo."

Iz raznih naselbin

Eveleth, Minn. — Dne 9. sept. se je smrtno ponesrečil v rudniku John Koritnik, star 52 let, član SNPJ in doma iz vasi Pokrenk pri Cerkljah na Gorenjskem, po domače žumrov. Padel je 92 čevljev v globočino in bil je na mestu mrtev. Tukaj zapušača ženo in dve hčeri, v starem kraju pa mater, tri brate in tri sestre.

Black Diamond, Wash. — Naglo je 5. sept. umrl Valentin Setina, star 58 let in član SNPJ. V Waukeganu, Ill. zapušača enega brata, enega pa v Alberti, Canada, ter več sorodstva v starji domovini. — Nadalje je umrla Rose Zupan, stara 68 let in članica ABZ. Zapušača tri sinove in tri hčere.

Razne drobne novice iz Clevelanda in okolice

Pogreb dr. Seliškarja. — Pogreb za pok. dr. James Seliškarjem bo jutri zjutraj ob 9 iz Zakraskovega pogrebnega zavoda in ob 9:30 v cerkev sv. Jeronima na Lake Shore Blvd. in 152. cesti. Kot se nam poroča bo nocoj ob 9:30 zapel ob krsti pokojnega moški zbor dr. Najsv. Imena fare sv. Vida pod vodstvom Ivana Račiča.

Prijetna zabava. — Mrs. Theresa Skur, predsednica ženskega pomož. odseka kluba vojnih veteranov št. 3426 vabi na zabavo v soboto večer 27. sept. Vršila se bo v klubovih prostorih, 371 E. 156. St. Igrala bo Pete Sokach godba. Fina okrepčila in lepo darilo pri vratih. Le pridite, se boste prav dobro imeli.

Strelska vaja. — St. Clair Rifle klub bo imel v nedeljo 28. sept. redne strelske vaje na klubovih prostorih. Prijatelji in znanci so prijazno vabljeni.

Pozor, Jolietčani! — V ponedeljek in ostali del tedna bo obiskal naše naročnike v Jolietu naš zastopnik Jože Grdina. Prosimo, da mu greste na roke v vseh ozirih. Kommer je potekla naročnina, ali mu bo v kratkem, jo lahko poobiskal tudi La Salle in morda tudi Waukegan.

Bolgarske obravnave so v zasmeh pravici, trdi ameriška vlada

Washington. — Ameriška vlada je obdoličala bolgarsko komunistično vladno, da je kršila bazične principe pravice in pravice človeka, ko je obsodila in obsela Nikolaja Petkova.

Državni oddelek je podal uradno izjavo, da je bila obravnava in obsodba Petkova zasmeševanje pravice in nov dokaz, da ima komunistična vlada namen odstraniti absolutno vsako opozicijo ter ustvariti solidno totalitarno vladno.

Angleški zunanji minister Bevin bo tudi osebno izročil bolgarski vladi protest zaradi usmrtnice Petkova, ki je vodil agrarno stranko, kateri je bila v opoziciji komunistični vladi.

IZNAJDBA, KORISTNA ZA MOTORISTE

Washington. — G. L. Larison iz La Grande, Oregon, je dobil vladni patent za iznajdbo, ki bo svarila voznika, kadar bo začel eno izmed koles puščati sapo, da da bo lahko avto ustavil, predno pnevmatika poči.

Tri usta več ali manj, ne šteje

Nevers, Francija. — Ko je Mrs. Jolineau povila trojčke in so o tem vselem dogodku povedali njenemu možu, ni bil nič razburjen nad dogodkom. Trojčke mu je žena povila že enkrat prej, dvakrat po dvojčke in sedemkrat po enega, skupaj 17 otrok.

Issued Every
Thursday
for the Yugoslavs
in Wisconsin
Tedenska priloga
za Slovence v
Wisconsinu

OBSZOR

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Address
All Communications
to
OBSZOR PUBLISHING
COMPANY
839 So. 5th St.
Milwaukee 4, Wis.
Tel. Mitchell 4373

LOKALNE VESTI

Telefonske cene povišane za 20 do 25%

Wisconsinška državna komisija za javno postrežbo je te dni dovolila telefonski družbi, da poviša cene za telefonsko postrežbo od 20 do 25%. Telefonska družba je že dolgo jadovala, da ob stalnem višanju drugih cen gre čezdalje bolj "v luknjo" in da mora dobiti višje cene za svojo postrežbo, ali pa bo šla kankrot. Komisija je zdaj končno ugodila njeni zahtevi ter ji dala 90 dni časa, da ji predloži nove povišane cene. Telefonska družba lahko poviša cene v toliko, da bo dosegla \$6,400,000 na leto dodatnih dohodkov, kar predstavlja zdaj baje njen letni deficit. Ta vsota pa je le dobro polovico tega, kar je telefonska družba zahtevala. Zato še ni gotovo, če bo ta polovični povišek sploh sprejela, kajti ona hoče imeti "rezervo" in se zavarovati proti vsem novim narostkom v stroških, ki jih utegne prinesiti še bližnja bodočnost. Količino bodo prizadeti z novim povišanjem posamezni naročniki telefonske postrežbe, družba še ne more natančno navesti. Toda njen predsednik W. C. Bolenius pravi, da bodo privatni naročniki morali plačati okoli 20% več na mesec za postrežbo, trgovski naročniki pa morda nekaj nad 25% več.

Datumi za odpošiljatev božičnih daril amer. vojakom v prekmorskih deželah

Milwaški poštni mojster je te dni naznanil, da morajo božični paketi za ameriške vojaške v prekmorskih deželah biti oddani na pošto med 15. oktobrom in 15. novembrom. Teža za te pakete je letos povišana do 70 funtov, toda obseg paketov ne sme biti večji kot 100 palcev v celoti, t. j. na dolžino in širjavo. Paketi morajo biti razločno označeni kot božično darilo in zapakovani v trdne ovoje. Alkohol in vnetljivi material se ne sme pošiljati, v Nemčijo, Francijo in Avstrijo pa tudi ne tobaka ali cigaret.

"Divorce," ker ji je mož prezgodaj začel ribati tla

Mrs. Regina Wright, stara 21 let, in ki živi v West Allisu sedaj pri svojih starših, je vložila tožbo za razpoko od svojega moža, ker je bil tako "zleht", da je ni pustil zjutraj spančkati, predno je odhajal na delo. Pravi, da jo je naredil tako "nervous", ker je že zjutraj ob 5. začel namesto nje

prati in likati perilo ter ribati tla, da je vse zgotovil predno je šel ob 7. na delo, da tega enostavno ni mogla več prestajati in je šla od njega. "Nervous" jo je naredil tudi, ker kadar sta se skregala, tudi ni hotel tisti dan na delo. Sploh, da je bila pri njem taka reva, da se Bog usmili in da sodnika lepo prosi, da ji da "divorce". Sodnik jo je vprašal, kako dolgo je tako silno trpela pri krutem možu, in ko je zvedel, da celih dolgih 38 dni, to je 7. junija letos, ko sta se vzela pa do 15. julija, ko je šla od nje, se je zrahljalo sodnikovo srce in ker tudi mož ni imel nič proti temu, če sodnik vrne njegovi "nervozni" ženi sladke ure jutranjega spančkanja, se je strogi gospod sodnik usmilil reve ter ji dal zaželjeni "divors".

Kako je bilo med huri- sanom v Florida

Sin Milwaškega slovenkega odvetnika Alvina Glojeka, Capt. Alvin R. Glojcek, D. C., ki služi v ameriški vojaški letalski službi v Floridi, je poslal svojim starišem sledeče poročilo o razsajanju hurikana v Floridi, ki utegne zanimati tudi naše čitatelje. Pismo je datirano 18. septembra, in se glasi:

Dear Mother and Dad:

By now you've probably heard that there was a terrific hurricane in Florida and that Del Ray Beach was the hardest hit. It hit here last Tuesday night and lasted until this morning. There was lots of property damage, but we came through all right, all intact and no damage to our clothes or car. (We placed the car in a concrete garage). The hurricane hit here the strongest at high tide and the water damaged everything, or should I say destroyed everything up to and including the middle of the road in front of our house. The whole beach road was washed away. Our apartment is about 75 feet west of the road, and there was about 150 feet from the middle of the road to the water, and now only sand remains of it. Electricity is off and will probably be off for ten days. In fact the whole of southern Florida is isolated because of communication and power lines being down.

I endeavored to send you and Betty's folks a telegram, but that too might be weeks before service is established. The field (Boca Raton) was pretty hard hit, but they had flown all the air planes out, so they weren't damaged. Most of the buildings were blown in. The hospital has been set up in the officers club on the field.

All the vegetation (excluding those palm trees that were not blown down) has been called by the wind and salt water. There were winds of 160 miles and hour reported to be in the hurricane. Just where the hurricane is right now, we don't know, because we have no radio contact, because of no power and because of transmitting stations being blown down.

We figured that since there wasn't any other chance then to send you these letters to let you know that we're all right. The mail is no doubt, going through, so anyway if we can get special delivery stamps at

the post office, you get it special, otherwise air mail.

Bette is writing her folks a letter too now, so probably between the two of them you'll get an idea of how things are going. I'm mailing this letter to the office in the hope that this way Dad receives it sooner then if it came out to the house.

(Usually there is one hurricane that follows another, and a second hurricane had been sighted just before this one hit. However, since there are no weather stations or communications in Florida, we have no idea just where it is right now. So if you hear reports of a second hurricane hitting us, don't worry because we can weather it okay.)

Palm trees down here were broken as if they were match sticks. Roofs collapsed and

trailers were turned over by the winds. Yep, it really hit!

From what information, I have gathered, it seems as if the center of the hurricane passed over Ft. Lauderdale, and since we were a little north of the center, we received the most powerful part of the hurricane. After it passed over Ft. Lauderdale, according to wind switches and velocity, we figure that it came northward again and we received part of it over again. It should be somewhere in the Gulf of Mexico now and will probably strike the coast again somewhere along Alabama. We'll see if we're right.

Well, write us, 'cause we can get mail here. It may be a little slow in reaching us, but we will get it. We'll keep you informed as to how things go. Let us know what the papers and radio say about the damage of this hurricane. Love,

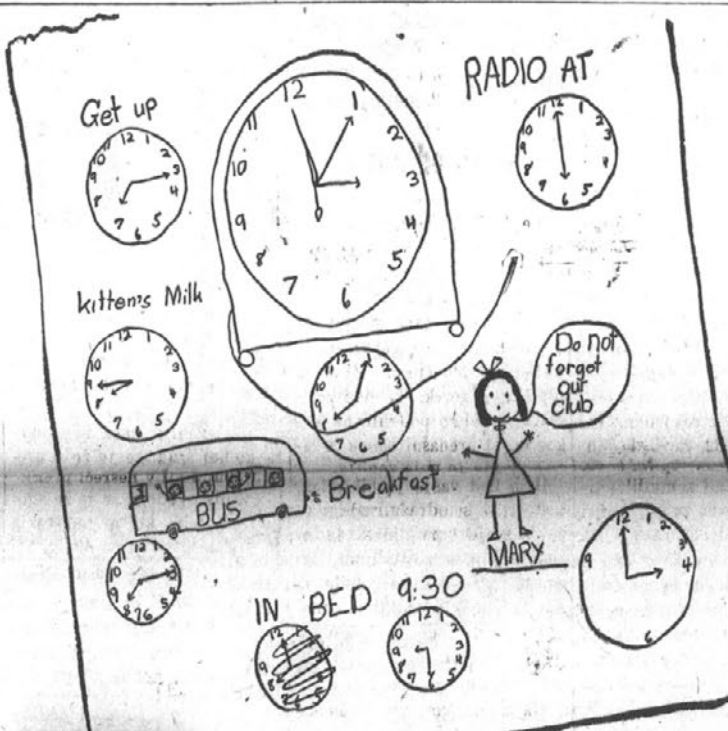
Bette and Bud

ZA VSAKEGA NEKAJ

J. D.

Ali ste že kdaj mislili na to, koliko je sončna svetloba svetlejša kot mesečna? Nič manj kot 600,000 krat.

Nakateri, mislijo, da imajo debeli ljudje več krvi kot suhi. To pa ne odgovarja resnici. Suh človek, ki ima podob-



8-year-old Sandra Kelly drew this time-table to try to fit all the delights of her world into days that are always too short.

Schedule subject to change-By Mommy!

Bed at 9:30? Only ten minutes for breakfast? Mommy may change this time-table. But the clock won't.

It's electric — the most dependable time an 8-year-old can live by. Or anybody else. Radio stations, railroads, airlines, millions of homes and businesses are run on electric time.

You've learned to take electric time for granted — like electric light — or air or water. That's one more proof of the dependability of electric service... service so reliable that you confidently trust it for countless jobs around your home, farm, store or factory.

America enjoys the most and the best electric service in the world. Partly because people like you have taken advantage of so many electrical opportunities. Partly because the business-managed electric companies have worked constantly to keep the quality of service up so everybody can enjoy it — and to keep the price down so everybody can afford it.

WISCONSIN ELECTRIC POWER COMPANY
MILWAUKEE, WISCONSIN

no kostno sestavo kot debeli, ima celo več krvi kot debeli.

Največjo gobo so nekoč našli v Turingiji, Nemčija. Tehtala je celih 56 funtov.

Pesek na nekaterih obzidjih, kot na primer v Daytona Beach, Florida, je tako kompaktno stisnjen, da se lahko vozi po njem z avtom. To pride od tega, ker so drobci peska vogliti in tesno stisnjeni. Ako je pa pesek okrogel, je obrežje mehko.

Z Efilovega stolpa v Parizu lahko vidite ob čistem ozračju do 85 milj daleč.

Zedinjene države so bile prva uradno imenovane s tem imenom na 9. sept. 1776. Poprej so se imenovale "združene kolonije."

Prva zavarovalna polica za življenje je bila izdana v Ameriki 15. decembra 1792. Zavarovalna družba se je imenovala Insurance Company of North America.

V Bettendorf, Iowa, je nek trgovec z rabljenimi avtomobili obesil na enega napis: "Odpe-ljite ga, dokler je prilika!" Drugo noč ni bilo avta že več tam. Nekdo je ubogal napis, pozabil je pa za avto plačati.

(Dolje na 8. strani)



NAZNANILO IN ZAHVALA

Potrlih src naznanjamo vsem sorodnikom, znancom in številnim prijateljem žalostno vest, da nam je kruta smrt izrgala iz naše srede našo predrago mater oziroma staro mater in sestro

Josephino Krivitz

ROJENA SUBAN

v 59 letni starosti. Svoje trudne oči je za vedno zatnila v bolnišnici 18. avgusta 1947. Podvrkla se je operaciji, da bi dosegla ljubo zdravje ali usoda je hotela drugače. Pokojnica je bila rojena v Kostanjevici na Krki, odkoder je prišla v Ameriko pred 42 leti.

Pogreb se je vršil iz Ermenc-ovega pogrebnega zavoda dne 20. avgusta v cerkev Marije Pomoč Kristjanov na West Allisu. Pokopana pa je bila v družinski grobnici na Holy Cross pokopališču poleg pokojnega moža Frank Krivitz-a in brata Jožeta Suban-a.

Naša iskrena želja je, da se zahvalimo potom teh skromnih vrst vsem, ki ste nam nudili kakoršno koli pomoč v teh žalostnih dneh, vsem, kateri ste obiskali našo pokojno mamo v bolnišnici ali pa na mrtvaškem odru v pogrebem zavodu, vsem številnim darovalcem krasnih ven-cov in maš zadušnic in sploh vsem udeležencem pogreba. Oprostite, ker ne moremo navesti posameznih imen, ker bilo jih je toliko, da je to nemogoče brez da bi se kojega prezrlo. Naj-srčnejša hvala bodi izrečena članicam društva Venera št. 192 SNPJ za lepo udeležbo pogreba, kakor tudi društveni predsednici za poslovljni govor ranjki. Isto naj velja tudi za članice Slovenske ženske zveze, West Allis, Wis., za mo-litve v zadnje slovo pokojnici. Enako se za-hvalimo tudi našim prijateljem pevcem članom Napreja za v srce segajoče žalostinke na pokopališču, ker naša mama je ljubila slovensko pesem nad vse in pesem ji je bila zadnje slovo na pokopališču. Zahvaljeni bodite nosilci rakve, kakor tudi župniku slovenske cerkve na West Allisu, Father M. J. Setničar-ju za cerkvene obrede.

Torej še enkrat vsem naša najsrčnejša hvala. Vam pa, draga mati, sestra in stara mati, naj bo lahka ameriška zemlja. Počivajte v miru po trudapolnem delu, katerega ste tako vestno vršili. Spomin na Vas kakor tudi vaši nauki in nasveti nam ostalim ostanejo v spominu do konca naših dni.

Zalujoči ostali:

JOSEPHINE KRIVITZ-STREICHER, hči
FRANK A. KRIVITZ, sin
ELLA FRUSTRE, sestra
VNUKI in VNUKINJE
vsi v West Allisu, Wis.
VERONIKA KRŽIČNIK, sestra, Zagreb
FRANK SUBAN, brat, Zagreb
HINKO SUBAN, brat, Kostanjevica
v Jugoslaviji

West Allis, Wis., 23. sept. 1947.

Issued Every
Thursday
for the Yugoslavs
in Wisconsin
Tjedenski priloga
za Slovence v
Wisconsinu

OBZOR

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Address
All Communications
to
OBZOR PUBLISHING
COMPANY
830 So. 5th St.
Milwaukee 4, Wis.
Tel. Mitchell 4373

LOKALNE VESTI

Telefonske cene povišane za 20 do 25%

Wisconsinška državna komisija za javno postrežbo je tedaj dovolila telefonski družbi, da poviša cene za telefonsko postrežbo od 20 do 25%. Telefonska družba je že dolgo jadovala, da ob stalnem višanju drugih cen gre čezdalje bolj "v luknjo" in da mora dobiti višje cene za svojo postrežbo, ali pa bo šla kankrot. Komisija je zdaj končno ugodila njeni zahtevi ter ji dala 90 dni časa, da ji predloži nove povišane cene. Telefonska družba lahko poviša cene v toliko, da bo dosegla \$6,400,000 na leto dodatnih dohodkov, kar predstavlja zdaj baje njen letni deficit. Ta vsota pa je le dobro polovico tega, kar je telefonska družba zahtevala. Zato se ni gotovo, če bo ta polovični povešek sploh sprejela, kajti ona hoče imeti "rezervo" in se zavarovati proti vsem novim narastkom v stroških, ki jih utegne prinesiti še bližnja bodočnost. Koliko bodo prizadeti z novim povišanjem posamezni naročniki telefonske postrežbe, družba še ne more natančno navesti. Toda njen predsednik W. C. Boleni- us pravi, da bodo privatni naročniki morali plačati okoli 20% več na mesec za postrežbo, trgovski naročniki pa morda nekaj nad 25% več.

Datumi za odposiljatev božičnih daril amer. vojakom v prekmorskih deželah

Milwaški poštni mojster je te dni naznanil, da morajo božični paketi za ameriške voja- ke v prekmorskih deželah biti oddani na pošto med 15. oktobrom in 15. novembrom. Te- za za te pakete je letos povi- šana do 70 funtov, toda obseg paketov ne sme biti večji kot 100 palcev v celoti, t. j. na dol- žino in širjavo. Paketi morajo biti razločno označeni kot bo- žično darilo in zapakovani v trdne ovoje. Alkohol in vnet- ljivi material se ne sme pošil- jati, v Nemčijo, Francijo in Avstrijo pa tudi ne tobaka ali cigaret.

"Divorce," ker ji je mož prezgodaj začel ribati tla

Mrs. Regina Wright, stara 21 let, in ki živi v West Allisu sedaj pri svojih starših, je vlo- žila tožbo za razpoko od svo- jega moža, ker je bil tako "zleht", da je ni pustil jutraj spančkati, predno je odhajal na delo. Pravi, da jo je naredil tako "nervous", ker je že ju- traj ob 5. začel namesto nje

prati in likati perilo ter ribati tla, da je vse zgotovil predno je šel ob 7. na delo, da tega enostavno ni mogla več presta- jati in je šla od njega. "Ner- vous" jo je naredil tudi, ker ka- dar sta se skregala, tudi ni ho- lel tisti dan na delo. Sploh, da je bila pri njem taka reva, da se Bog usmili in da sodnika le- po prosi, da ji da "divorce". Sodnik jo je vprašal, kako dol- go je tako silno trpela pri kru- tem možu, in ko je zvedel, da celih dolgih 38 dni, to je 7. ju- nija letos, ko sta se vzela pa do 15. julija, ko je šla od nje- ga, se je zrahljalo sodnikovo srce in ker tudi mož ni imel nič proti temu, če sodnik vrne njegov "nervozni" ženici slad- ke ure jutranjega spančkanja, se je strogi gospod sodnik us- milil reve ter ji dal zaželjeni "divors".

Kako je bilo med huri- kanom v Florida

Sin Milwaškega slovenkega odvetnika Alvin Glojeka, Capt. Alvin R. Glojcek, D. C., ki služi v ameriški vojaški le- talski službi v Floridi, je po- slal svojim starišem sledeče po- ročilo o razsajanju hurikana v Floridi, ki utegne zanimati tudi naše čitatelje. Pismo je datirano 18. septembra, in se glasi:

Dear Mother and Dad:

By now you've probably heard that there was a terrific hurricane in Florida and that Del Ray Beach was the hardest hit. It hit here last Tuesday night and lasted until this morning. There was lots of property damage, but we came through all right, all intact and no damage to our clothes or car. (We placed the car in a concrete garage). The hur- ricane hit here the strongest at high tide and the water dam- aged everything, or should I say destroyed everything up to and including the middle of the road in front of our house. The whole beach road was washed away. Our apartment is about 75 feet west of the road, and there was about 150 feet from the middle of the road to the water, and now only sand re- mains of it. Electricity is off and will probably be off for ten days. In fact the whole of southern Florida is isolated because of communication and power lines being down.

I endeavored to send you and Betty's folks a telegram, but that too might be weeks before service is established. The field (Boca Raton) was pretty hard hit, but they had flown all the air planes out, so they weren't damaged. Most of the buildings were blown in. The hospital has been set up in the officers club on the Field.

All the vegetation (exclud- ing those palm trees that were not blown down) has been cal- led by the wind and salt water. There were winds of 160 miles and hour reported to be in the hurricane. Just where the hur- ricane is right now, we don't know, because we have no ra- dio contact, because of no power and because of transmitting stations being blown down.

We figured that since there wasn't any other chance then to send you these letters to let you know that we're all right. The mail is no doubt, going through, so anyway if we can get special delivery stamps at

the post office, you get it spe- cial, otherwise air mail.

Bette is writing her folks a letter too now, so probably be- tween the two of them you'll get an idea of how things are going. I'm mailing this letter to the office in the hope that this way Dad receives it soon- er then if it came out to the house.

(Usually there is one hurri- cane that follows another, and a second hurricane had been sighted just before this one hit. However, since there are no weather stations or commu- nications in Florida, we have no idea just where it is right now. So if you hear reports of a second hurricane hitting us, don't worry because we can weather it okay.)

Palm trees down here were broken as if they were match sticks. Roofs collapsed and

trailers were turned over by the winds. Yep, it really hit!

From what information, I have gathered, it seems as if the center of the hurricane passed over Ft. Lauderdale, and since we were a little north of the center, we receiv- ed the most powerful part of the hurricane. After it pass- ed over Ft. Lauderdale, accord- ing to wind switches and velo- city, we figure that it came northward again and we receiv-

ed part of it over again. It should be somewhere in the Gulf of Mexico now and will probably strike the coast again somewhere along Alabama. We'll see if we're right.

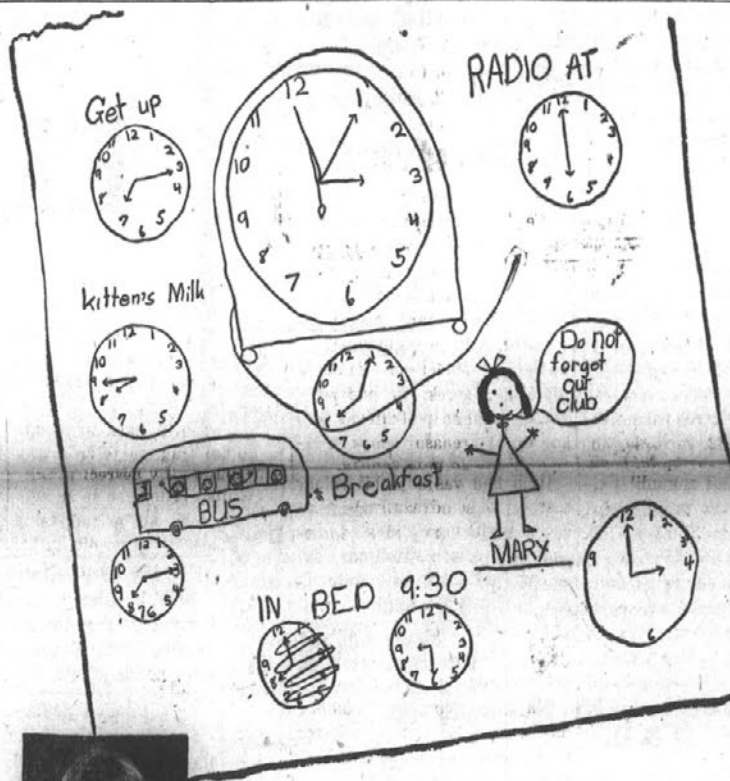
Well, write us, 'cause we can get mail here. It may be a lit- tle slow in reaching us, but we will get it. We'll keep you in- formed as to how things go. Let us know what the papers and radio say about the dam- age of this hurricane. Love, Bette and Bud

ZA VSAKEGA NEKAJ

J. D.

Ali ste že kdaj mislili na to, koliko je sončna svetloba svet- lejša kot mesečna? Nič manj kot 600,000 krat.

Nakateri, mislijo, da imajo debeli ljudje več krvi kot su- hi. To pa ne odgovarja resni- ci. Suh človek, ki ima podob-



8-year-old Sandra Kelly drew this time-table to try to fit all the delights of her world into days that are always too short.

Schedule subject to change-By Mommy!

Bed at 9:30? Only ten minutes for breakfast? Mommy may change this time-table. But the clock won't.

It's electric — the most dependable time an 8-year-old can live by. Or anybody else. Radio stations, railroads, airlines, millions of homes and busi- nesses are run on electric time.

You've learned to take electric time for granted — like electric light — or air or water. That's one more proof of the dependability of electric service... service so reliable that you confidently trust it for countless jobs around your home, farm, store or factory.

America enjoys the most and the best electric service in the world. Partly because people like you have taken advantage of so many electrical opportunities. Partly because the business-managed electric companies have worked constantly to keep the quality of service up so everybody can enjoy it — and to keep the price down so everybody can afford it.

WISCONSIN ELECTRIC POWER COMPANY
MILWAUKEE, WISCONSIN

no kostno sestavo kot debeli, ima celo več krvi kot debeli.

Največjo gobo so nekoč našli v Turingiji, Nemčija. Tehtala je celih 56 funtov.

Pesek na nekaterih obzra- jih, kot na primer v Daytona Beach, Florida, je tako kom- paktno stisnjen, da se lahko vo- zi po njem z avtom. To pride od tega, ker so drobci peska vo- glati in tesno stisnjeni. Ako je pa pesek okrogel, je obrežje mehko.

Z Efilovega stolpa v Parizu lahko vidite ob čistem ozračju do 85 milj daleč.

Zedinjene države so bile pr- vič uradno imenovane s tem imenom na 9. sept. 1776. Po- prej so se imenovali "združene kolonije."

Prva zavarovalna polica za življenje je bila izdana v Ame- riki 15. decembra 1792. Zava- rovalna družba se je imenovala Insurance Company of North America.

V Bettendorf, Iowa, je nek trgovec z rabljenimi avtomobili obesil na enega napis: "Odpe- ljite ga, dokler je prilika!" Drugo noč ni bilo avta že več tam. Nekdo je ubogal napis, pozabil je pa za avto plačati.

(Dolje na 5. strani)



NAZNANILO IN ZAHVALA

Potrlih src naznanjamo vsem sorodnikom, znancem in številnim prijateljem žalostno vest, da nam je kruta smrt iztrgala iz naše srede našo predrago mater oziroma staro mater in sestro

Josephino Krivitz

ROJENA SUBAN

v 59 letni starosti. Svoje trudne oči je za vedno zatislila v bolnišnici 18. avgusta 1947. Podvrgla se je operaciji, da bi se odne- la raka, ki jo je usoda je hotela drugače. Pokopnica je bila ro- jena v Kostanjevici na Krki, odkoder je prišla v Ameriko pred 42 leti.

Pogreb se je vršil iz Ermenc-ovega pogreb- nega zavoda dne 20. avgusta v cerkev Marije Pomoč Kristjanov na West Allis-u. Pokopana pa je bila v družinski grobnici na Holy Cross po- kopališče poleg pokojnega moža Frank Krivitz-a in brata Jožeta Suban-a.

Naša iskrena želja je, da se zahvalimo po- tom teh skromnih vrst vsem, ki ste nam nudili kakor koli pomoč v teh žalostnih dneh, vsem, kateri ste obiskali našo pokojno mamo v bolni- šnici ali pa na mrtvaškem odru v pogrebem za- vod, vsem številnim darovalcem krasnih ven- cev in maj zadušnic in sploh vsem udeležencem pogreba. Oprostite, ker ne moremo navesti po- sameznih imen, ker bilo jih je toliko, da je to nemogoče brez da bi se kojega prezrlo. Naj- srčnejša hvala bodi izrečena članicam društva Venera št. 192 SNPJ za lepo udeležbo pogreba, kakor tudi društveni predsednici za poslovljni govor ranjki. Isto naj velja tudi za članice Slo- venske ženske zveze, West Allis, Wis., za mo- litve v zadnje slovo pokojnici. Enako se za- hvalimo tudi našim prijateljem pevcem članom Napreja za v srce segajoče žalostinke na po- kopališču, ker naša mama je ljubila slovensko pesem nad vse in pesem ji je bila zadnje slovo na pokopališču. Zahvaljeni bodite nosilci rakve, kakor tudi župniku slovenske cerkve na West Allisu, Father M. J. Setničar-ju za cerkvene obrede.

Torej še enkrat vsem naša najsrčnejša hva- la. Vam pa, draga mati, sestra in stara mati, naj bo lahka ameriška zemlja. Počivajte v miru po trudopolnem delu, katerega ste tako vestno vršili. Spomin na Vas kakor tudi vaši nauki in nasveti nam ostalim ostanejo v spominu do kon- ca naših dni.

Zalujoči ostali:

JOSEPHINE KRIVITZ-STREICHER, hči
FRANK A. KRIVITZ, sin
ELLA FRUSTRE, sestra
VNUKI in VNUKINJE
vsi v West Allis-u, Wis.
VERONIKA KRŽIČNIK, sestra, Zagreb
FRANK SUBAN, brat, Zagreb
HINKO SUBAN, brat, Kostanjevica
v Jugoslaviji

West Allis, Wis., 23. sept. 1947.

Družba sv. Družine

(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

Ustanovljena 29. novembra 1914.

v Zedinjenih Državah Severne Amerike Sedež: Joliet, Ill. Inkorp. v drž. Illinois 14. maja 1915

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: FRANK TUSHEK, 716 Raub St., Joliet, Illinois
 1. podpredsednik: STEVE J. KOSAR, 6951 W. Oakdale Ave., Chicago 34, Illinois
 2. podpredsednik: KATHERINE BAYUK, 528 Lafayette St., Ottawa, Ill.
 Tajnik: FRANK J. WEDIC, 301 Lime St., Joliet, Illinois
 Zapisnikar: JOHN NEMANICH, 650 N. Hickory St., Joliet, Illinois
 Blaginjak: JOSEPH KLEPEC, 903 Woodruff Rd., Joliet, Illinois
 Duh. vodja: REV. MATTHEW KEBE, 223 - 57th St., Pittsburgh, Pa.
 Vrh. skrbnik: JOSEPH A. ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:

ANDREW GLAVACH, 1748 W. 21st St., Chicago, Illinois
 JOSEPH L. DRASLER, 9318 Adams St., North Chicago, Illinois
 JOSEPH JERMAN, 20 W. Jackson St., Joliet, Illinois

POROTNI ODBOR:

JOSEPH PAVLAKOVICH, 99 Winchell St., Sharpsburg, Pa.
 MARY KOVAJO, 2456 So. Avers Ave., Chicago, Illinois
 JOHN DENSA, 2730 Arthington Ave., Chicago, Illinois
 Predsednik Atletičnega oddelka: GABRIEL DRASLER, 519-10th St., Waukegan, Ill.

URADNO GLASILO:

AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio

Do 1. jan. 1947 je DSD izplačala svojim članom in članicam in njih dedičem raznih posmrtnih, poškodnih, bolniških podpor ter drugih izplačil denarne vrednosti do četrta milijona dolarjev.

Društvo za DSD se lahko ustvari v vsakem mestu Zdr. držav z ne manj kot 8 člani (caml) za odrasli oddelki. Sprejme se vsak katoličan moškega ali ženskega spola v starosti od 16 do 60 let. V mladinski oddelki pa od rojstva do 16. leta.

Zavaruje se za \$250.00, \$500.00 ali \$1,000.00. Izdajajo se različni certifikati, kakor: Whole Life, Twenty Payment Life in Twenty Year Endowment. Vsak certifikat nosi denarno vrednost, katere se vsako leto viša.

Poleg smrtnine izplačuje DSD svojim članom (caml) tudi bolniško podporo iz svoje centralne blagajne, kakor tudi za razne operacije in poškodnine.

Mesečna plačila (assessments) so urejena po American Experience tabeli.

DSD je 124.46% solventna; to potrjujejo izvedenci (actuaries).

Uradni jezik je slovenski in angleški.

Rojakom in rojakinjam se DSD priporoča, da pristopijo v njeno sredo!

Za vsa morebitna pojasnila in navodila se obrnite pisмено ali ustmeno na gl. tajnika: FRANK J. WEDIC, 301 Lime St., Joliet, Ill.

IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA D.S.D.

Bolniška podpora se izplačuje naslednjim članom in članicam za meseca julij in avgust

Društvo števil. 1:

	July	Aug.
Mary Barbic Jr.	\$ 70.00	\$ —
Joseph Russ Sr. 1/2	11.00	—
Joseph Kolenc 1/2	20.00	—
John Sukle	15.00	—
Michael Gosak	32.00	—
John R. Matis 1/2	14.00	17.00
Anna Barry	20.00	20.00
John Mlakar	18.00	—
Joseph Slapnicher	25.00	—
Joseph Zugel	12.00	25.00
Frank Buchar	60.00	35.00
Joseph Klepec Sr. 1/2	28.00	17.00
John Zajc	28.00	35.00
Nickolas Russ	22.25	—
Martin Stanisha	—	40.00
Anton Lilek Sr.	—	20.00
Mary Russ	—	5.75
Rose Cauko	—	26.50
Theresa Gosak	—	56.50
Anton Troha	—	30.00
Matthew Gasperich	—	35.00
Anton Scinkovec	—	25.00

Društvo števil. 6:

Frank Drasler	14.00	—
---------------	-------	---

Društvo števil. 11:

Mary Ann Koss	28.00	34.00
Magdalena Widina	19.00	—
Barbara Pavlakovich	21.00	—
Anna Micier	—	13.00
Peter Krotec	—	43.00
Mary Zupancic	—	46.00
Angeline Carey, porod	—	25.00

Društvo števil. 12:

Diana Kalcic	25.00	—
Mary Hirsch	14.00	—
Genevieve Golobitsch	7.00	—

Društvo števil. 13:

Gizella Haklin	45.00	40.00
----------------	-------	-------

Društvo števil. 14:

Karl Tomasic	—	14.00
--------------	---	-------

Društvo števil. 16:

Mary Dolmovich	—	62.00
Veronica Kolenko	—	30.00

Društvo števil. 19:

Helen Ryan	—	29.00
------------	---	-------

Društvo števil. 21:

Frank Ivnik	10.75	—
Skupaj	\$559.00	\$723.75

Izplačali za operacije

Društvo števil. 1:		
Martin Stanisha, cert. št. 5326	\$	50.00
Anton Troha, cert. št. 5940		75.00

Joseph Zugel, cert. št. 7065	75.00
------------------------------	-------

Društvo števil. 11:		
Anna Micier, cert. št. 5706	50.00	
Peter Krotec, cert. št. 5709	100.00	
Mary Zupancic, cert. št. 5726	100.00	
Društvo števil. 12:		
Mary Ann Korevec, cert. št. 5072	100.00	
Diana Kalcic, cert. št. 6230	100.00	
Društvo števil. 13:		
Gizella Haklin, cert. št. 5188	100.00	
Društvo števil. 19:		
Helen Ryan, cert. št. 5932	50.00	
Skupaj	\$	800.00

Izplačali za posmrtnine

Društvo števil. 1:		
John Mlakar, cert. št. 5622	\$	250.00
Joseph Russ, Sr., cert. št. 5031	500.00	
Nickolas Russ, cert. št. 5306	250.00	
Anton Scinkovec, cert. št. 5224	250.00	
Društvo števil. 11:		
Anna Zigon, cert. št. 5894	500.00	
Društvo števil. 13:		
Stephen Novak, cert. št. 5507	500.00	
Skupaj	\$	2,250.00

Za Družbo Svete Družine:
 Frank J. Wedic, glavni tajnik.

Društvo Ivana Krstitelja št. 13 D. S. D.

Chicago, Ill. — Cenjeni sobrat in sestra! Naznajam vam, da se naša prihodnja seja vrši v nedeljo 28. septembra ob dveh popoldne v navadnih prostorih. Prošeni ste, da se gotovo vsi udeležite te seje. Na dnevnem redu imamo več važnih točk za rešitev v korist društva in D.S.D.

Leto gre h koncu, pa še nismo imeli seje. Če bi se vsi člani in članice udeležili te seje, potem bi res lahko kaj naredili v korist društva in DSD. Nikar ne glejte samo na odbor, ker sam odbor še ni društvo, saj smo vendar vsi člani enako vredni in imamo od društva tudi vsi enake koristi. Vsak nekaj ve in ko pridemo vsi skupaj in vsak pove svojo misel, pa se lahko marsikaj koristnega ukrene. Vsak član naj bi na svoji podlagi svoje misli in priporočila, da se o tem razmisli in kaj ukrene, da bomo vsi zadovoljni.

Zato vas še enkrat prosim in vam, da se gotovo udeležite seje v nedeljo 28. septembra ob dveh popoldne. Vam udani,
 John Densa, tajnik

St. John Lodge No. 13 D. S. D.

Just to remind you that in June last we changed time of our meeting from Saturday evening to Sunday afternoon time 2:30 p. m. Therefore I want to invite each and everyone of you to our first autumn meeting which will be held this Sunday, Sept. 28th at 2:30 p. m. sharp. Please attend this meeting for it will be interesting and many things will have to be settled. Let's cooperate and be down but most of all try and bring in a new member and let's keep on the march. Be seeing you Sunday. Fraternally yours,
 Steve Kosar, pres.



Kegljač brez rok. — Harold Bork iz Chicago je izgubil svoji roki v boju za Sapi-pan, kljub temu ne pušči, da bi ga to oviralo pri kegljanju. Z umetno izdelano pripravo mu je mogoče prijeti kroglo in jo tudi zatačiti po kegljišču.

DELO DOBIJO

Delo v pekariji
 Odprtih je nekaj mest za ženske v starosti 18 do 50 let za mazanje in zavijanje tort v velikih pekariji. Razni šifri. Dobra plača od ure. Predskušnje niso potrebne. Pismene ponudbe naslovite na "Box 6596," Cleveland, Ohio. (189)

Machine Operator
 prvovrsten na orodju, dies in fixtures. Mora znati obratovati razne stroje. Delo je 40 ur na teden, dobra plača od ure, dnevni in nočni shift.
 Oliver Corporation
 19300 Euclid Ave.
 KE 0300 (188)

Prilika za moške in ženske
 Služite denar, ko se učite. To pa na takle način: dobivate mesečno plačo: nanšili se boste vede za boljša dela; dobič vso oskrbo. Naš program za pamotnike v psihiatriki je investicija, ki plača dividende. Zglasite se pri Miss Blevins, Cleveland State Hospital. (192)

Mesar dobi delo
 Slovenski mesar dobi takoj delo. Plača po dogovoru. Pokličite KE 7103. (189)

Ženske za čiščenje
 Sprejme se ženske za čiščenje od 6 jutraj do popoldne. Plača za poln čas. Zglasite se v Employment office 5. nadstropje Wm. Taylor Son & Co. 630 Euclid Ave. (192)

Službo dobijo
 V službo se sprejme zakonski par, ki bi čistil gledišče. Morata biti zanesljiva in morata znati kuriti avtomatični stoker. Plača je \$50 na teden. Zglasite se po 6 zvečer v Yale Theatre St. Clair in E. 82 St. (x)

TOVARNISKO DELO
 Mi imamo na razpolago več del, kot machine operatorje, tešake, na benču, za maintenance; moške od 25 do 45 let, ki so stalni, dobri delavci. Dober zaslužek in bonus za produktivno. Zglasite se od 8:30 do 4:30 od ponedeljka do petka.

THE OSTER MFG. CO.
 2057 E. 61. Place pri Carnegie (192)

BUY YOUR EXTRA SAVINGS BONDS NOW
 PROTECT YOUR FUTURE

Cleveland Needs Action!

ELIOT NESS

Was Appointed Safety Director !
 For One Reason:

Because He Knew Police Work,

Everyone Says He Was A Good One.

There Are Many People In Cleveland
 Who Want To Elect Him Mayor.
 They Think He Is Qualified.

Won't You Add Your Support?



Cleveland Needs To Improve
 Garbage and Rubbish Collection.

If Needs a Clean Lake Erie.

It Needs To Make Cleveland's Streets
 Safe for Women and Children.

Vote for
ELIOT NESS
 FOR MAYOR

Primary Election Tuesday, September 30th

NESS FOR MAYOR COMMITTEE
 ROBERT W. CHAMBERLIN, Chairman.

MALI OGLASI

Dr. Kern odsoten
 Dr F. J. Kern je ta teden na konvenciji zdravnikov v Grand Rapids, Mich. V uradu bo zopet v ponedeljek 29. sept. (189)

Ugodna prilika
 Lastnik proda dve hiši na enem lotu, vsaka po 6 sob in furnez, kopalnica, pralna korita. Se proda po ugodni ceni hitremu kupcu. Zglasite se pri lastniku na 1275 E. 59. St. —(190)

Harmonika naprodaj
 Naprodaj je Italo American harmonika, 120 basov, izdelka 1939. Pokličite med 6 in 6:30 zvečer RE 4264. (189)

Peč naprodaj
 Naprodaj je električna in plinska avtomatična peč. Vprašajte Mrs. Lazar, 1022 E. 71 St. (188)

Preša naprodaj
 Naprodaj je preša na rjuhe z vso opremo; po zmerni ceni. Pokličite EX 5759.

Farma naprodaj
 Obsega .37 akrov; na farmi so jablane, hruške in češnje; lepa 5 sob hiša, voda in elektrika; lep hlev na vzvišenem kraju, shramba za koruzo, kolarnica, dvojna garaža. Nahaja se ob tlakani cesti, 3 milje vzhodno od Painesville, cesta št. 307. Prodajo jo lastnik, ki ne bo več delal. Za podrobnosti vprašajte GA 3033. —(189)

Preša za grozdje
 Naprodaj je mala preša za grozdje, drži 11 kosov. Jerry Mavko 47 South Lake St. Madison, Ohio. (189)

Stanovanje išče
 Mlad zakonski par bi rad dobil v najem 2 do 6 sob. Jih bo sam prenovil. Nagrade \$10. Pokličite KE 7176. (192)

VOTE FOR
JOSEPH J. MORROW
 FOR COUNCIL 2nd WARD
 FULL TIME REPRESENTATION
 YOUR VOTES APPRECIATED
 "A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"
 Primary Election Tues., Sept. 30th

VETTER CUT GLASS COMPANY
 PLATE GLASS MIRRORS
 Made to Order and Re-Silvered
 Furniture Tops, Plateaus, Monograms, etc.
 Rock Crystal Cut Glass
 Goblets, Sherbets, Salad Plates
 Cut Glass, etc.
 Mfgd., Repaired and Matched
 215 HURON ROAD Near Ontario
 Cherry 8090
 Factory Prices

FOR EFFICIENT - AGGRESSIVE
 FULL-TIME REPRESENTATION
 elect
LADISLAUS J. VONDRA
 For Council 6th Ward
 YOUR VOTES APPRECIATED
 Primary Election Tues., Sept. 30th

Za pogumno vodstvo IZVOLITE PONOVO



ZA ŽUPANA

Thomas A. **BURKE**

ZA VSAKEGA NEKAJ

(Nadaljevanje s 2. strani)
V Palm City, Kalifornija, je nekdo ukradel ob cesti telefonski drog. Za kaj mu bo rabil, je težko reči.

V Brunswicku, Georgia, je policija v dveh mesecih dvakrat aretirala župana in ga obtožila, da je vozil avto v pijanem stanju. Ta že ne bo več izvoljen.

V Clinton, Tenn. si je strojevodja Yarnell kupil nov avto. V nedeljo se je prvič peljal z njim. Na železniškem križišču ga je zadel vlak in mu avto razbil.

Priznati sicer nočejo, toda Trumanov ožji krog je začelo skrbeti, ker se toliko govori, da bo general Eisenhower kandidat za predsednika Zed, držav. Politiki priznavajo, da bi bil priljubljeni general močan kandidat.

Belgijski politiki trdijo, da bi dobili komunisti od 50 do 60% glasov, če bi bile volitve takoj po vojni. Danes bi jih dobili komaj 15%.

Amerika in Anglija bosta obdržali diplomatske odnose z sovjetskimi vazalkami: Bolgarijo, Romunijo in Ogrsko. Toda odločno bosta pa proti temu, da bi se jih sprejelo v Zvezo narodov.

Dražja živila bodo največ vzrok brezposelnosti. Ker morajo ljudje zdaj več plačati za živila, jim preostaja manj denarja za druge potrebščine. Posledica bo, da produkcija ne bo šla v denar in nastala bo brezposelnost. Trgovine nanjajo, da že čutijo, da mnogo vrst blaga ne gre v denar.

Ker primanjkuje jekla, je začel Ford rabiti več aluminija in plastike v novih avtih. Zdi se, da prihrani 21 funtov jekla pri vsakem avtu. Ako bi se ga prihranilo 200 funtov pri vsakem avtu, bi se s tem lahko zgradilo 100,000 več avtov iz sedanjih zalogo jekla.

Federalni davek na vsak paket cigaret je 7 centov. Vrh tega pobirajo davek tudi posamezne države.

V Ameriki je 3,000 eksperimentov, ki znajo uglašiti klavir. Klavirjev je pa 16,000,000, torej ni čudno, če jih je toliko razglašanih, ker ni dovolj izku-

šenih oseb, ki bi klavirje uglašile.
Nek obiskovalec iz Tennessee toži mesto St. Petersburg, Fla., za \$500 odškodnine. Opeklo ga je sonce tako močno, pravi. Najbrže se bo moral obrniti na "višjo instanco," ker mesto ne kontrolira sončne toplote.

HELENE'S DRESS SHOP SPECIALTY SHOP FOR WOMEN

SEE OUR FALL LINE OF

MARIE DRESSLER DRESSES
(Half Sizes)

LOUISA ALCOTT DRESSES
(Half Sizes and Straight Dresses)

LINGERIE - SKIRTS - HOSIERY
SWEATER BLOUSES

PRICED AT REASONABLE PRICES

WE SPECIALIZE IN
BRIDAL AND FORMAL GOWNS

CUSTOM MADE
VEILS AND ACCESSORIES
TAILORING . . . DRESSMAKING

HELENE'S DRESS SHOP

MARY KOROSEC, Prop.

GL. 3038

11518 St. Clair Ave.

IT IS YOUR PRIVILEGE!

IT IS YOUR RIGHT!

IT IS YOUR DUTY!

To Vote
On
November 4th

FOR HIS
FAITHFUL
SERVICE
VOTE FOR



JAMES U.

DUFFY

Clerk of Municipal Court

"YEARS OF EFFICIENT PUBLIC SERVICE"

X JAMES U. DUFFY

Election—Tuesda, November 4th, 1947

Jos. Zele in Sinovi

POGREBNI ZAVOD

Avtomobili in bolniški vos redno in ob vsaki uri na razpolago.
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.

6502 ST. CLAIR AVENUE Tel.: ENDICOTT 0583
COLLINWOODSKI URAD :
452 E. 152nd STREET Tel.: IVANHOE 3118

AKO ste dovolj stari, se boste morda spomnili, kako je lokalni grocer imel navado postaviti v svoje okno posodo s fižolom in kako je dajal nagrado onemu, ki je najbližje uganil število fižola v posodi. Malokdo je uganil pravo število.

Nedavno je bila igrana moderna verzija te igre v Zed. državah. Ljudi se je vprašalo, koliko posameznih petrolejnih družb je v tej deželi. Tudi tukaj so ljudje kaj različno ugibali.

Osemnajst odstotkov jih je reklo, da jih je 15 ali manj. Povprečno so rekli, da jih je 28. Kaj bi vi rekli? 100? — 150? No . . . bodite pripravljeni na presenečenje. Danes je 34,000 posameznih oljnih družb v tej deželi. Vrh tega je gazolinskih postaj 225,000.

Tu je, zakaj je važno za vas število oljnih družb. Te posamezne organizacije so tekmovalke v trgovini. Pri tekmovalstvu v iskanju novega olja so te organizacije zvišale vire olja v deželi . . . ker so dobile nove zaloge in našla pota dobiti olje, kar prej ni bilo mogoče. Tekmujejo med seboj v polaganju cevi za najcenejši prevoz. Izboljšavajo produkte in postrežbo, da vam lahko nudijo nekaj boljšega kot vam more kompeticija. Delajo, da bi zmanjšale stroške, da bi bile cene za vas privlačnejše.

Najsi bo v razvoju novega zdravilnega sredstva, iznajdbe, ki dodaje milijonov sodov olja ameriškim zalogam, ali nov lubrikant, ki podaljša življenje vašemu avtu . . . vsakdo ima dobiček od tega, za kar gre zahvala naprednemu tekmovalstvu med 34,000 ameriški oljnimi družbami.

THE STANDARD OIL CO. (OHIO)



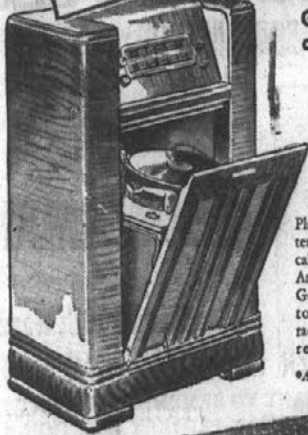
KOLIKO FIZOLOV JE V POSODI?



Tudi za VAS je plus v
napredku petroleja

ONLY \$2
A WEEK*
brings you a genuine

1948 PHILCO
RADIO-PHONOGRAPH



Gorgeous full-size
console with . . .

Automatic Record Changer
—plays up to 12 records!
Powerful rich-voiced radio
Handsome designed new
Wolcott Tilt-Front Cabinet!

PHILCO 1262

Plays 10 twelve-inch or 12
ten-inch records automati-
cally. Featherweight Tone
Arm—no needles to change!
Gorgeous
tone on
radio and
records.

\$159⁹⁵

*After regular down payment

Amazing
new kind of
portable
phonograph



PHILCO 1200. Just the thing for young folks, parties, dancing! Just slide a record in and it plays, automatically! No needles to change. Wonderful tone. Easy to carry anywhere. Luggage-type case, stout handle.

\$49⁹⁵

Many other PHILCO Models . . . See them!

**NORWOOD APPLIANCE &
FURNITURE**

6202 ST. CLAIR AVE.

EN 3634

JOHN SUSNIK, Prop.

OPEN EVENINGS

DO YOU GET VITAMINS?

Of course you do. Everybody does. Couldn't live if they didn't. The question is, do you get ENOUGH Vitamins? A great many people do not, and as a result, feel below par.

ONE A DAY

MULTIPLE VITAMIN CAPSULES

A single One-A-Day (brand) Multiple Vitamin Capsule every day, furnishes the basic daily quantities of the five vitamins whose requirements in human nutrition are known.

Get One-A-Day (brand) Multiple Vitamin Capsules at your drug store.

MALES LABORATORIES, INC.
Elkhart, Indiana

RE-NU AUTO BODY CO.

Popravimo vaš avto in prebarvamo da bo kot nov.

Popravljamo body in fenderje.

Welding!

JOHN J. POZNIK

GLENNVILLE 3830.

682 East 152nd St.

Michael's

Floral Shop

MICHAEL SUHADOLC,
lastnik

Cvetlice za vse namene
5823 Superior Ave.
EX 3408

(Thurs.)

Beneške zastore
vam napravimo po meri iz naj-
boljšega blaga in po zmerni ce-
ni. Brezplačen proračun. Pokli-
čite IV 5232.

Frank Adamic
22812 Nicholas Ave.
Euclid, Ohio

(Thur. Fri. — X)

Naročite se na dnevnik "Ameriška Domovina"

BELI MENIHI

Povest iz prve polovice XII. stoletja
spisal IVAN ZOREC

Gospod Semenč, ki mu je grof razdrl mladostno srečo, je sam zase čutil, da se je danes spet izkazal večno pravični, večno kaznujoči Bog. Grof je že veliko hudega prizadejal svojim tlačanom, pa tudi grofinja — Bog ji ne zapiraj svojih vrat! — ni bila dobra ženska, božja pravica je udarila tudi njo, drugaga si človek ne more misliti ob tej nesreči...

Podobne misli so spotoma obletavale tudi grofa, po dolgem času se mu je začela oglašati vest.
"O Bog, prizanašaj mi vsaj posihmal, saj spoznavam in se kesam, da sem grešil toliko," je molil in iskal poti do Boga.
Mehčalo ga je tudi nenadno srečanje s postranskim sinom že zdavnaj pozabljene Lucije; a spomin ga je vodil še do dru-

gega takega sina, Gregorja, ki se, zatajevan in nepriznan, takisto klati bogve kod.
"Oba sta kri iz moje krvi, pa vendar sta, kakor bi jima oče bil topoglav tlačan, morda potepinska vedeža, morda zmerom lačna reveža..."
Inako se mu je storilo, sram ga je postalo.

"Lucijin pa je vendarle — kaj vem? — umetalec vedež, morda kar čarovnik," se je strahoma spominjal sinove prerokbe in mrtve žene Ane. Bilo mu je, da bi tulil in zavijal od bridkosti, pa je molčec, skoraj vdan prijetil v prestrašeni, tihi in žalujoči grad.
A preden je šel k mrtvi ženi, je hotel izpolniti sinovo željo.

"Izpustite tistega zankarja iz Malega Gabra!" je ukazal.
Tako je zvedel, kaj je rajnca žena počela s tujim tlačanom in da so mu že po njenem povelju namazali in obvezali rane.
"Takega res ne kaže izpuščati," je premislil: "saj bi brž ko brž stekel naravnost v Stično."

Pa res, s štiškim opatom, se je tako dosti bol zaradi tegale zankarja. Zdraho bo treba poravnati zlepa, nepotrebna je bila.

A stiški opat Janez se je prav tačas odločil za pot v Žužemperk. Razen vsega drugega sta ga tja silila tudi Trlepova prošnja in Marinkini jok.

Med največjo grofovo žalostjo ob mrtvi ženi pa je že prišel v grad Kristof Slivnik, luteranski predikant v Žužemperku, prejšnji katoliški duhovnik. Oženjen je bil z mlado tujko in z njo stanoval v Krepovi hiši. Bil je srednjeleten mož z globokimi, vročimi očmi pod visokimi, belim čelom, pa dolg in tenak, sama slabota in suhota.

O rajni grofinji so pravili, da je hodila k njegovim govorom bolj zato, da bi ga gledala in zapeljevala, kakor zato, da bi ga poslušala in mu verovala. Grad je bil sicer še katoliški,

iz same nagajivosti stiskemu samostanu pa je dajal veliko potuho luteranom, ki jih je bilo prav v Žužemperku že toliko, da so se razen župnijske cerkve polastili tudi še cerkvice svetega Miklavža na Bregu in si ob nji uredili lastno pokopališče.

"Tudi zaradi pogreba sem prišel," je predikant dejal po mnogih tolažljivih besedah.

"Plemenita gospa grofinja očitno še ni bila zapustila papeževske vere, sicer je pa, kakor tudi vi sami, verovala v našo vero prave in čiste evangeljske resnice. Tako sodim, da je ne pokopljete med papeževce, marveč boste račilj določiti prostor njenega večnega pokoja na našem pokopališču."

Grof je neprijazno pogledal vsiljivega duhovniškega uskoka in pobesil oči. Res je, veliko potuho je dosihmal dajal nje-mu in njegovemu luteranstvu. A da bi veroval, kar tale zme-ne kvasi o neki čisti resnici?

Kaj še! Duhovnik, ki si pre-bira vero, sam ni trden, kaj je resnica... In nihče ni tako prepričan, da je na pravi poti, kakor tisti, ki venomer tava v zmoti... Dvignil je oči in de-jal:

ELECT



A. R. McNAMARA

FOR
MUNICIPAL JUDGE

HONEST - FEARLESS - CAPABLE
THE WORKING MAN'S FRIEND

"A Friend of the Slovenian People"

YOUR VOTES APPRECIATED

Election Tues., Nov. 4th
TERM ENDING DEC. 31st, 1953



Attention Voters

VOTE FOR A VETERAN

ALEX ZYCH

FOR COUNCIL 21st WARD

YOUR VOTES APPRECIATED

"A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"

Primary Election Tues., Sept. 30th

FOR EFFICIENT - AGGRESSIVE
FULL TIME REPRESENTATION

ELECT

FRANK WITTHUHN

FOR COUNCIL 9th WARD

YOUR VOTES APPRECIATED

Primary Election Tues., Sept. 30th

ATTENTION VOTERS

VOTE FOR
JOSEPH C.

BYCOSKIE

FOR COUNCIL 7th WARD



An Acquaintance With
JOSEPH C. BYCOSKIE

YOUR CANDIDATE FOR COUNCIL—7th WARD

He has lived in the 7th Ward for the past 30 years.

He has been in business in the 7th Ward the past 15 years. He is an Independent Candidate and seeks no indorsement other than that of the people.

He pledges, if elected, to cooperate with individuals and organizations of the 7th Ward, in Community Betterment efforts, including the development of swimming pool for children, new lights, larger playgrounds, and ball field for the children.

He Should Be Elected To The Cleveland Council.

PRIMARY ELECTION TUES., SEPT. 30th.

GARAGE DOOR PROBLEMS!

Let ERNIE J. SOLGOS

WORRY ABOUT THEM

INSTALLING OVERHEAD TYPE DOORS SINCE 1937
CHANGE OVER, SPECIALTY—RESIDENTIAL AND COMMERCIAL
YOUR OLD OVERHEAD TYPE DOORS SERVICED
COMPLETE—CHECKED, OILED, FREED-UP \$3.00
EXPERT CARPENTER WORK

CALL ANY TIME
3767 WEST 137 ST.

WL 1155
FREE ESTIMATES

VOTE FOR

Edward L. PUCEL
FOR MAYOR



PETER

ZIMMERMAN

For Council 10th Ward

IT IS IMPORTANT TO REMEMBER THAT AT
THE NON-PARTISAN PRIMARY ELECTION
ON SEPT. 30th, 1947

VOTERS DO NOT HAVE TO DECLARE
WHETHER THEY ARE DEMOCRATIC
OR REPUBLICAN

Primary Election Tues., Sept. 30th

PUCEL FOR MAYOR—ZIMMERMAN FOR COUNCIL
CAMPAIGN COMMITTEE. (WARD 10)
JOSEPH SEXTON, CHAIRMAN.

VOTE FOR

JOHN L. MAXWELL

FOR COUNCIL 22nd WARD

FOR BETTER REPRESENTATION

YOUR VOTES APPRECIATED

"A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"

Primary Election Tues., Sept. 30th

are you listening?

**"TEN O'CLOCK
TUNES"**

VOTED CLEVELAND'S NO. 1 RECORD SHOW

all hit tunes • all top stars
Bing Crosby

Frank Sinatra Perry Como

Dinah Shore Martha Tillon

Guy Lombardo and Many More

15 shows every week

MONDAY THRU FRIDAY
mornings WGAR • 1220
evenings WHK • 1420

*The Cleveland Press Radio Poll • June 2, 1947

Presented for
your pleasure by

The Illuminating Company

ALWAYS AT YOUR SERVICE

HOTEL ROOMS AVAILABLE

Singles—\$2 up
Doubles—\$3 up
Dining Room and Bar
Free Parking

IMPERIAL HOTEL

F. H. WITTENBURG
"WIT" TO YOU
1931 E. 79th Street
GA. 7641

DON'T SUFFER WITH HAY FEVER!

Practically permanent relief from this annoying condition. No drugs, filters, injections or surgery. No loss of time from regular work. Nothing to buy. Treatment by licensed masseur trained in physiotherapy. Appointment only. Office hours afternoon and evening.

J. A. DUNCAN
3006 Archwood Ave. SH. 4137

INVENTIONS

Is Yours Protected?
"PATINVENT"

Gives You Legal Evidence
Of The Day You First
Thought Of Your
Idea

You Don't Tell Anyone.

Send \$1 To

The New Inventors Club
5511 Euclid Avenue
Cleveland 3, Ohio

Attention Ladies

Now Showing

All Styles

Smart Hats

Finest Selection

Meiring Millinery

5724 LORAIN AVE.
MEIROSE 2773

Open Evenings

SHEAR OPERATORS

EXPERIENCED ONLY

Must Be Able
To Set Up

Geometric Stamping Co..
1111 E. 200 St.

ATTENTION Veterans-Civilians DE SIMIO SCHOOL

of
SHOE REPAIR
REGISTER NOW
DON'T DELAY
Earn up to \$9,000 a Year

CLASSES:
8 A. M. to 1 P. M.
1 P. M. to 6 P. M.

Interview at
418 FRANKFORT AVE.
or
Phone SU 5542

Cementna dela

Izdelujem vsakovrstna cementna dela, kot dovoze, pločnike, hodnike. Delo trpežno in cene v vašo zadovoljstvo.

Leo Troha
22031 Miller Ave.
Euclid, O.
Tel. IV 2494
(Mo. Thur. x)

East 61st St. Garage

FRANK RICH lastnik
1109 E. 61st St.
HENDERSON 9231

Se priporoča za popravila in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobiro.

VOTE FOR A VETERAN FRANK MALOVIC FOR COUNCIL 10th WARD

Your Votes Appreciated

"A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"

Primary Election Tues., Sept. 30th

ELECT



JAMES T. CASSIDY

FOR

MUNICIPAL JUDGE

Former Chief Assistant County Prosecutor
Former Assistant Director of Law
Prominent Cleveland Attorney
ELECTION TUES., NOV. 4th
Term Ending Jan. 4th, 1950

ATTENTION VOTERS

VOTE FOR

PAT. J. RANALLO

FOR COUNCIL 32nd WARD

THE WORKING MAN'S FRIEND

YOUR VOTES APPRECIATED

Primary Election Tues., Sept. 30th

FOR EFFICIENT - AGGRESSIVE FULL TIME REPRESENTATION

ELECT

MICHAEL E. BODNAR

FOR COUNCIL 28th WARD

"A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"

Primary Election Tues., Sept. 30th

SUFFERERS

OF MUSCULAR ACHES AND PAINS,
FROM HEAD TO FOOT

Headache — Hay Fever — Sinus — Asthma and Bronchial Trouble —
Stiff Neck — Backache — Cramps in Limbs — Nervousness including
Broken Sleep and Jitters — Poor Circulation — Post Fracture — Strains
and Sprains Treated by a Licensed Masseuse using Medical Massage and
Colonic Therapy.
Appointment Only.

Office Hours Afternoon and Evening.

J. A. DUNCAN

SH. 4137 3006 Archwood Ave.

RECORDING SERVICES

Recording done in your home, church services,
Meetings, Speakers, Orchestras, Etc.

John F. Glynn Recording Enterprises

Weekdays after 4:30 P. M.
Saturdays & Sundays All Day
Call Henderson 9737

Weekdays before
4:30 P. M.
Call Garfield 2528

ZIPPERS REPLACED and REPAIRED

QUICK REPAIR SERVICE

on all types of leather goods, handbags, luggage, golf bags, etc.
WE GOLD STAMP INITIALS, NAMES,
FRATERNAL EMBLEMS, MONOGRAMS, ETC.

ART LEATHERCRAFT CO., 4618 Euclid Ave.

FOR EFFICIENT - AGGRESSIVE FULL TIME REPRESENTATION



ELECT

JOHN A. FAKULT

For Council 32nd Ward

FOR BETTER REPRESENTATION

YOUR VOTES APPRECIATED

Primary Election Tues., Sept. 30th

Tracy Tavern & Beverage Store

434 EAST 200th ST. IVauhoe 9510

A FULL LINE OF WINES, BEERS and LIQUORS

Call IV. 9510—We Deliver—No Extra Charge

Our Rathskeller Is Now Available For

PARTIES, WEDDINGS AND BANQUETS

FRANK JERIC - TOMMY BANG, Props.

Sew and Save

WOOLENS

100% Wool • 15,000 • All Kinds
54 in. Wide • Yards • For All Purposes

at TREMENDOUS SAVINGS!

"Ask the woman who SEWS"

Coatings—Suitings—Crepes—Gabardines—Worsted
Many as Low as \$4.95 yd.

NEW ENGLAND WOOLENS

You Can Take the "A" Loop Bus to St. Clair

1390 West 6th St. Two Blocks West of Public Square MA 9082
CLEVELAND'S LARGEST WOOLEN HOUSE

VOTE FOR

CARL J. PROBECK

FOR COUNCIL
15th WARD

Qualified — Experienced

"A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"

Your Votes Appreciated

Primary Election Tues., Sept. 30th

AM I HAPPY!



I've just discovered how to add new beauty and lasting protection to my linoleum WITHOUT scrubbing or waxing. It's simply amazing! So economical and easy to apply, and dries to a satin-smooth, transparent finish in only 40 minutes. Water-proof and NON-SKID, too!

MAGIC PLASTIC LINOLEUM FINISH

PINT 98c

QUART \$1.95

If your Grocer cannot supply you call
Garfield 4911 for FREE HOME DELIVERY

BILL THE MOVER & SONS

Storage - - Packing

Shipping - - Crating

No Job Too Big or Small

ANOTHER JOB WELL DONE

Member of Veterans

GA. 3312

1203 E. 108th St.

Announcement!

ALBERT R. HAMILTON

(Former U. S. Internal Revenue Agent)

Has Opened Offices at

1008 Marshall Bldg., 11 Public Sq.

(Opposite Hotel Cleveland)

Offering His Services as a

Tax Consultant and Public Accountant

With Complete Accounting Service Including

Audits, Systems and Tax Reports

MA. 3945

Res.: GL. 7318

Attention Voters
VOTE FOR A VETERAN
ANTHONY PECYK
 DEMOCRAT
FOR COUNCIL 28th WARD
 FULL TIME REPRESENTATION
 YOUR VOTES APPRECIATED
 Primary Election Tues., Sept. 30th



Keep Your Councilman
JOSEPH J. BURNS
15th Ward in Office
 WHY CHANGE NOW
 QUALIFIED - EXPERIENCED
 "A Friend of the Slovenian People"
 Primary Election Tues., Sept. 30th

A. PAUL TINCHER
Handwriting Expert

Expert, All Questions of Forgeries
 Age of Inks, Paper, Typewriting, Court Photographs
 -:- Nights—FAirmount 7545 -:-
 GUARDIAN BLDG. MAin 7696



ATTENTION LADIES!

Your New Permanent Is
 An Assured Success Here.
 All Work Guaranteed.
 Monday-Tuesday Special
 Shampoo and Hair Style—\$1.25
 Complete Beauty Service
 Call or Phone Today for Appointment

Permanents—\$5.50 up Cold Waves—\$10 and up

MARIE RICARD BEAUTY SALON

17216 Grovewood Ave. IV. 0645

COLLECTIONS
 WE WILL COLLECT
 YOUR BAD ACCOUNTS

No Collection—No Charge
 All Types of Accounts
 PROMPT REMITTANCE
 PERSONAL ATTENTION
 CITY WIDE SERVICE

**LAKEWOOD
 ADJUSTMENT BUREAU**
 C. M. BURNS, Mgr.
 LA. 6982 14035 Madison

Are You Suffering From
**Gas Pains, Bloating,
 Stomach Distress?**

TRY COLON THERAPY
 Stomach and Intestinal
 Disorders Relieved
**COLON THERAPY
 CLINIC**

329 Schofield Bldg.
 X-RAY FLUOROSCOPY
 CH 3120 Hours 2-5 Daily
 TUES. AND THURS. 10-12 A.M.
 ALSO BY APPOINTMENT



Vote for
WILLIAM G. SENDREY
FOR COUNCIL 10th WARD
 YOUR VOTES APPRECIATED
 "A FRIEND OF THE
 SLOVENIAN PEOPLE"
 Primary Election, Tues., Sept. 30th



JEWELRY FOR EVERY OCCASION
 Priced to every purse . . . styled to every taste
WALTER F. MEYER
QUALITY JEWELER
 12509 St. Clair Avenue

HERE IT IS FOLKS !!

Drive in Auto Radio Service
 Rain or Shine
 SPECIAL THIS MONTH
 AUTO WASH—\$1.00 . . . POLISHING \$5.00
Lake Shore Hi Speed Service
 E. 140th and Lake Shore Blvd.
 DON LUTZ—RADIO TRICIAN
 BETTER RADIO SERVICE SINCE 1924

VOTE FOR
DOMINIC J. CIOLLI

FOR COUNCIL 32nd WARD
 YOUR VOTES APPRECIATED
 QUALIFIED - EXPERIENCED
 "A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"
 Primary Election Tues., Sept. 30th

VOTE FOR
MARGARET McCAFFERY

FOR COUNCIL 22nd WARD
 Qualified — Experienced
 "A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"
 Your Votes Appreciated
 Primary Election Tues., Sept. 30th

CENTER BEVERAGES
 and DELICATESSEN

22362 LAKE SHORE BLVD.
 In The New Shore Center Bldg.

NOW OFFERS DELIVERY SERVICE
 on
 BEERS—WINES—ALES—MIXERS
 SOFT DRINKS—COLD CUTS

Call REDwood 0706 JOHN SIMCIC, Prop.



ANNOUNCEMENT
MI-HOME BEAUTY SHOP
 6509 LORAIN AVENUE
 is now open to give you Beauty
 Permanents Are My Specialty

ATlantic 6393 Manager MARGIE PARGIE

JOSEPH ONLY

HIGH CLASS SERVICE
 for
 WEDDINGS, RECEPTIONS,
 LUNCHEONS, DINNERS
 and COCKTAIL PARTIES
 FANCY HOME MADE
 SANDWICHES and
 APPETIZERS (Canapes)
 12403 Buckingham Ave.
 GA. 3429

FRESH ROASTED NUTS
 FROM ALL
 PARTS OF THE WORLD
 HOME MADE CANDIES
 POP CORN & CANDY
Nelson's Nut Shop
 Open 10 A. M. to 10 P. M.
 10011 EUCLID AVE.
 Next Door to Bailey's

SERVICE Is Our Motto
 Sinclair Gas
 Lubrication - Washing
 Polishing - Simonizing
 Tires - Batteries
 Accessories

Jos. C. Bycoskie
 8 A.M. to 8 P.M.
 CLOSED SUNDAYS
**FAIRFIELD SERVICE
 STATION**
 W. 14th & Fairfield
 CH. 9457

**BRAKE
 SERVICE**

Wheel Aligning

ON ALL CARS
 TIME PAYMENTS

By Experts Who
 Really Know How

BRAKES & CLUTCHES
 FOR
 INDUSTRIAL & EARTH
 MOVING EQUIPMENT

YEAGER
 RAYBESTOS

**6 6 1 5
 CARNEGIE**

PHONE Endicott 9182
 • Specialists Since 1920 •

GREETINGS

**WHITTIER
 HOTEL**

1687 East 55th Street
 EN. 9211
 DON H. WHEELER
 Mgr.

GREETINGS

A. ZECHMAN
 LINOLEUM
 SMALL RUGS
 MELrose 5042
 3409 Lorain Avenue

Business Opportunities

AUTOMOBILE AGENCIES
 WANTED. CONFECTION-
 ERIES. GROCERIES-MEATS
 GAS STATIONS, ANY KIND
 OF BUSINESS

Call us for appraisals; we have
 plenty of cash customers
TO BUY OR SELL

CALL THAT
 JOVIAL IRISHMAN
 W. J. SHAHAN
 The man who knows and really
 sells businesses; 23 years in
 Cleveland

Tower Investment Co.
 MAIN 8174-8175
 621 HIPPODROME BLDG.

LOUIS TITUS

FOR MANY YEARS BUYER
 OF FURS FOR THE HIGBEE CO.
FURRIER

FUR COATS

● CUSTOM MADE and
 ● READY TO WEAR
 ● RESTYLING
 ● REPAIRING
 ● CLEANING
 ● GLAZING

SEE OUR SELECTION OF
 FINE FUR COATS
507 Carnegie Hall
 1220 Huron Rd. MA. 9778

FLUORESCENT

Lighting gives you soft, cool, glare-
 less linear light for your Office,
 Store, Factory or Residence. You
 can see faster — easier. Stores
 increase their sales with better
 lighting. Raise production, de-
 crease fatigue in industry. Ev-
 ery Kitchen, the work shop of
 the Home, needs better lighting.
 Units for every purpose.
 Use ULTRA - VIOLET Germicidal
 for Electronic Air Disinfection
 for your protection against all
 air-borne bacteria, virus and
 molds.

**Sky-Glo Fluorescent
 Products**
 1648 Larchmont Ave.
 AC. 1025

FREE BEER WINE DELIVERY

BY THE NEMES BOYS—CALL AT. 1244
ICE COLD BEER & POP
 COMPLETE SELECTION OF FINE WINES
 LOCAL BEERS \$2.49 FULL CASE
Bills WINE & BEER
 4804 LORAIN AVE.
 FOR QUICK COURTEOUS DELIVERY
 CALL AT. 1244



RE-ELECT

WILBER C. WALKER

COUNCILMAN

FOR RE-ELECTION

4th WARD

"A RECORD WITH RESULTS"
 Primary Election Tues., Sept. 30th

TYPEWRITER SALE

ALL MAKES
 \$35 to \$100
 ALL ADDING MACHINES
 \$65 to \$200
 NEW PORTABLES
 \$72.50 (Tax extra)
 Call **PETER PAUL**



CH. 4778
 518 HURON RD.

BRING THIS AD IN AND SAVE \$2.00 ON
 ADDING MACHINE or TYPEWRITER

PICKLES, ALL KINDS

Sweets, Kosher dills, olives,
 etc. For picnics, parties, re-
 ceptions. — Churches, clubs,
 take notice. Save.

WILLIAMS

900 Woodland Ave.
 CH. 6166

**CALENDARS OF
 DISTINCTION**

Order Now!
 CUSTOM MADE
 CALENDARS
 Prompt Delivery Service
 Large Variety
 For Your Next Order
 Phone GL. 2086

**ANNOUNCEMENT
 OF OPENING**

HOAG & BOBECK

SINCLAIR BRIDGE SERVICE STATION

Gas — Oil — Greasing — Ignition Service
 Goodyear Tires and Tubes
 Willard Batteries — Accessories
 Batteries Charged
 We give and redeem Gold Stamps
 3879 WEST 25TH ST.
 North End of Brooklyn Bridge
 FL. 9683

VOTE FOR

HALE SMITH

FOR COUNCIL 16th WARD

FULL TIME REPRESENTATION

YOUR VOTES APPRECIATED

"A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"

Primary Election Tues., Sept. 30th

MYRON GLOGER

WELL KNOWN
 PHOTOGRAPHER

SPECIALIZING IN
 BABIES and WEDDINGS
 TAKEN IN YOUR HOME
 Phone LI. 8389
 FOR PROMPT SERVICE

TOWING

REPAIRING ALL
 MAKES OF CARS

FRANK'S GARAGE

1482 Green Road
 South of Mayfield
 EV. 2646

THE EMPIRE PLATING COMPANY

Polishing—Plating—Tinning—Japanning
 Wm. E. Oberg, President

8800 EVARTS RD.

CEdar 1067